Europäisches Parlament
2024-2029

Haushaltsausschuss

2025/0061(BUD)

8.4.2025

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 - 15

Entwurf eines Berichts
Janusz Lewandowski
(PE771.884v01-00)

Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung zugunsten entlassener Arbeitnehmer – EGF/2024/003 BE/Van Hool – Belgien
(2025/0061(BUD))

Änderungsantrag 1
Nicolae Ştefănuță

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
– unter Hinweis auf den Vorschlag der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat (COM(2025)0001–C10-0056/2025),	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 2
Nicolae Ştefănuță

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
entfälltunter Hinweis auf die Verordnung (EU) 2021/691 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. April 2021 über den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung zugunsten entlassener Arbeitnehmer (EGF) und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1309/2013[2] („EGF-Verordnung“),	***entfällt***

[2] ABl. L 153, 3.5.2021, S. 48, https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R0691

Or. en

Änderungsantrag 3
Nicolae Ştefănuță

Entschließungsantrag

Bezugsvermerk 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
– gestützt auf die Verordnung (EU) 2021/691 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. April 2021 über den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung zugunsten entlassener Arbeitnehmer (EGF) und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1309/2013[3],	***entfällt***
[3] ABl. L 153, 3.5.2021, S. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/691/oj.	

Or. en

Änderungsantrag 4
Angéline Furet

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass ***sich*** die COVID-19-Pandemie auf die Nachfrage nach Reisebussen ***ausgewirkt hat*** und der ***Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine*** Auswirkungen auf die Kostenstruktur hatte;	E. in der Erwägung, dass ***bereits lange vor dem Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine*** die COVID-19-Pandemie ***Auswirkungen*** auf die Nachfrage nach Reisebussen und der ***europäische Energiemarkt*** Auswirkungen auf die Kostenstruktur hatte;

Or. en

Änderungsantrag 5
Nicolae Ştefănuță

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass sich die COVID-19-Pandemie auf die Nachfrage	E. in der Erwägung, dass sich die COVID-19-Pandemie auf die Nachfrage

nach Reisebussen ausgewirkt hat und der Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine Auswirkungen auf die Kostenstruktur ***hatte***;	nach Reisebussen ausgewirkt hat und der Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine ***die*** Auswirkungen ***von globalisierungsbedingten Faktoren*** auf die Kostenstruktur ***verstärkt hat***;
	Or. en

Änderungsantrag 6
Angéline Furet

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass die Automobil- und Zulieferindustrie in der EU sowohl durch externe als auch durch interne Herausforderungen wie Wettbewerbsverzerrung ***und hohe Energiekosten*** in noch nie dagewesener Weise belastet wird;	F. in der Erwägung, dass die Automobil- und Zulieferindustrie in der EU sowohl durch externe als auch durch interne Herausforderungen wie Wettbewerbsverzerrung***, hohe Energiekosten und den Grünen Deal, in dessen Rahmen ein Aus für neue Fahrzeuge mit Verbrennungsmotor bis 2035 vorgesehen ist,*** in noch nie dagewesener Weise belastet wird; ***in der Erwägung, dass die vorübergehende Aussetzung des Grünen Deals eine Neubewertung seiner Ziele und Abweichungen ermöglicht;***
	Or. en

Änderungsantrag 7
Mohammed Chahim

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass die Automobil- und Zulieferindustrie in der EU sowohl durch externe als auch durch interne Herausforderungen wie Wettbewerbsverzerrung ***und*** durch hohe	F. in der Erwägung, dass die Automobil- und Zulieferindustrie in der EU sowohl durch externe als auch durch interne Herausforderungen wie Wettbewerbsverzerrung***, insbesondere im***

Energiekosten in noch nie dagewesener Weise belastet wird;	***Elektrofahrzeugsektor aufgrund der unlauteren Subventionierung*** durch ***China, und*** hohe Energiekosten in noch nie dagewesener Weise belastet wird;

Or. en

Änderungsantrag 8
Nicolae Ştefănuță

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass die Automobil- und Zulieferindustrie in der EU sowohl durch externe als auch durch interne Herausforderungen wie Wettbewerbsverzerrung und hohe Energiekosten in noch nie dagewesener Weise belastet wird;	F. in der Erwägung, dass die Automobil- und Zulieferindustrie in der EU sowohl durch externe als auch durch interne Herausforderungen wie Wettbewerbsverzerrung und ***durch große Umstrukturierungsereignisse verursachte*** hohe Energiekosten in noch nie dagewesener Weise belastet wird;

Or. en

Änderungsantrag 9
Nicolae Ştefănuță

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass Van Hool auf die Herstellung von Stadtbussen, Reisebussen, Oberleitungsbussen und Anhängern spezialisiert war; in der Erwägung, dass die sinkende Nachfrage nach Reisebussen infolge der Auswirkungen ***der Pandemie*** dazu geführt hat, dass der durchschnittliche Umsatz von Van Hool in Europa zurückgegangen und die Rentabilität stark gesunken ist; in der Erwägung, dass die Gewinnspannen des Unternehmens durch die steigende	G. in der Erwägung, dass Van Hool auf die Herstellung von Stadtbussen, Reisebussen, Oberleitungsbussen und Anhängern spezialisiert war; in der Erwägung, dass die sinkende Nachfrage nach Reisebussen infolge der Auswirkungen ***großer Umstrukturierungsereignisse*** dazu geführt hat, dass der durchschnittliche Umsatz von Van Hool in Europa zurückgegangen und die Rentabilität stark gesunken ist; in der Erwägung, dass die Gewinnspannen des

Inflation und die Unterbrechung der Lieferketten weiter gedrückt werden;	Unternehmens durch die steigende Inflation und die Unterbrechung der Lieferketten weiter gedrückt werden;

Or. en

Änderungsantrag 10
Angéline Furet, Julien Sanchez

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass Finanzbeiträge aus dem EGF in erster Linie in aktive arbeitsmarktpolitische Maßnahmen und personalisierte Dienstleistungen fließen sollten, deren Ziel es ist, die Begünstigten rasch wieder in eine angemessene und nachhaltige Beschäftigung innerhalb oder außerhalb ihres ursprünglichen Tätigkeitsbereichs zu bringen ***und sie gleichzeitig auf eine umweltschonendere und stärker digitalisierte europäische Wirtschaft vorzubereiten***;	I. in der Erwägung, dass Finanzbeiträge aus dem EGF in erster Linie in aktive arbeitsmarktpolitische Maßnahmen und personalisierte Dienstleistungen fließen sollten, deren Ziel es ist, die Begünstigten rasch wieder in eine angemessene und nachhaltige Beschäftigung innerhalb oder außerhalb ihres ursprünglichen Tätigkeitsbereichs zu bringen;

Or. en

Änderungsantrag 11
Nicolae Ştefănuță

Entschließungsantrag
Erwägung K

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
K. in der Erwägung, dass der EGF gemäß Artikel 8 der Verordnung (EU, Euratom) 2020/2093 in der durch die Verordnung (EU, Euratom) 2024/765 geänderten Fassung den jährlichen Höchstbetrag von 30 Mio. EUR (zu Preisen von 2018) nicht überschreiten darf**.**	K. in der Erwägung, dass der EGF gemäß Artikel 8 der Verordnung (EU, Euratom) 2020/2093 in der durch die Verordnung (EU, Euratom) 2024/765 geänderten Fassung den jährlichen Höchstbetrag von 30 Mio. EUR (zu Preisen von 2018) nicht überschreiten darf***; in der Erwägung, dass nicht verwendete***

	Beiträge im Einklang mit dem Grundsatz der Wirtschaftlichkeit der Haushaltsführung an die Kommission zurückgezahlt werden sollten;

Or. en

Änderungsantrag 12
Mohammed Chahim

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. weist auf die Profile der entlassenen Arbeitskräfte hin: Ein Drittel ist mindestens 50 Jahre alt und 80 % verfügen höchstens über einen Abschluss der Sekundarstufe I sowie über Qualifikationen, die nicht mehr zeitgemäß sind; betont, dass die Arbeitskräfte angesichts der tendenziell sinkenden Zahl offener Stellen und der geografischen Verteilung dieser Stellen gezielte Unterstützung benötigen, wobei der Schwerpunkt auf Weiterbildung und Umschulung liegen muss, um ihre Chancen auf eine Rückkehr ins Berufsleben zu verbessern;	5. weist auf die Profile der entlassenen Arbeitskräfte hin: Ein Drittel ist mindestens 50 Jahre alt und 80 % verfügen höchstens über einen Abschluss der Sekundarstufe I sowie über Qualifikationen, die nicht mehr zeitgemäß sind; betont, dass die Arbeitskräfte angesichts der tendenziell sinkenden Zahl offener Stellen und der geografischen Verteilung dieser Stellen gezielte Unterstützung benötigen, wobei der Schwerpunkt auf Weiterbildung und Umschulung liegen muss, um ihre Chancen auf eine Rückkehr ins Berufsleben zu verbessern; ***erachtet es als eine soziale Verantwortung der EU und der Mitgliedstaaten, den betroffenen Arbeitskräften die Möglichkeit zu geben, die notwendigen Qualifikationen für eine zukünftige Beschäftigung zu erlangen;***

Or. en

Änderungsantrag 13
Mohammed Chahim

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

6a. betont im Kontext der Europäischen Kompetenzagenda, dass die Unterstützung aus dem EGF in eine umfassendere Strategie für die betroffenen Arbeitskräfte und die Region eingebettet werden muss, und zwar auf allen politischen Ebenen und auch unter Einbeziehung einschlägiger Finanzierungsinstrumente der EU, damit beim digitalen Wandel und der Klimawende niemand zurückgelassen wird;

Or. en

Änderungsantrag 14
Nicolae Ştefănuță

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. weist darauf hin, dass die belgischen Behörden dafür sorgen müssen, dass die Gleichbehandlung von Männern und Frauen und die Einbeziehung der Geschlechterperspektive fester Bestandteil der Durchführung sind und während des gesamten Durchführungszeitraums gefördert werden;

Or. en

Änderungsantrag 15
Nicolae Ştefănuță

Entschließungsantrag
Ziffer 10 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10a. weist darauf hin, dass die belgischen Behörden durch die kohärente, wirksame und gezielte

Information verschiedener Zielgruppen – auch durch die gezielte Information der zu unterstützenden Begünstigten, der lokalen und regionalen Behörden, der Sozialpartner, der Medien und der Öffentlichkeit – die Herkunft von Unionsmitteln bekannt machen und sicherstellen müssen, dass die Unionsförderung deutlich herausgestellt wird, wobei außerdem der EU-Mehrwert der Maßnahme hervorzuheben ist;

Or. en